

# Carole KING

Nom artístic de Carol Joan Klein  
Cantant i compositora  
Nova York, EUA, 09/02/1942



La seva època de major activitat com a compositora va ser en els anys 60, i com a cantant va ser durant la dècada dels 70, tot i que tant abans com després ha tingut una considerable acceptació com a compositora.

King ha guanyat quatre premis Grammy i ha estat inclosa en el Saló de la Fama del Rock and Roll (*Rock and Roll Hall of Fame*) i en el Saló de la Fama dels Compositors (*Songwriters Hall of Fame*) pel seu treball, juntament amb el seu company Gerry Goffin.

Amb Goffin, King va escriure més de dues dotzenes d'èxits per a nombrosos artistes durant els anys 1960, molts dels quals s'han convertit en estàndards.

Com a cantant, ha realitzat 25 àlbums en solitari, i va ser el seu àlbum *Tapestry* el més reeixit de la seva carrera en encapçalar la llista d'àlbums d'Estats Units durant 15 setmanes el 1971, i romandre en les llistes durant més de sis anys.

Va tenir molt èxit com a intèrpret en la primera meitat de la dècada de 1970, tot i que fos una compositora d'èxit molt abans i que després ho hagi continuat sent. Va tenir el seu primer número 1 en les llistes Billboard com a compositora el 1961, als 19 anys, amb *Will You Love Em Tomorrow*, interpretada per The Shirelles que va escriure amb Gerry Goffin. El 1997, va escriure *The Reason* d'Aerosmith, tot i que va ser cantada per Céline Dion.

Ha coescrit més de 118 èxits del pop en el Billboard Hot 100 segons Joel Withmore que va publicar el 2000 a la revista Billboard, cosa que la converteix en la compositora més reeixida entre els anys 1955 i 1999.

## It's too late

Stayed in bed all mornin' just to pass the time.  
 There's somethin' wrong here, there can be no denyin'.  
 One of us is changin', or maybe we've just stopped tryin'.  
 And it's too late, baby now, it's too late,  
 Though we really did try to make it.  
 Somethin' inside has died, and I can't hide,  
 And I just can't fake it, oh, no, no.  
 It used to be so easy, livin' here with you.  
 You were light and breezy, an' I knew just what to do.  
 Now you look so unhappy, and I feel like a fool.  
 And it's too late, baby now, it's too late,  
 Though we really did try to make it.  
 Somethin' inside has died, and I can't hide,  
 And I just can't fake it, oh, no, no.  
 There'll be good times again for me and you,  
 But we just can't stay together; don't you feel it too?  
 Still I'm glad for what we had and how I once loved you.  
 And it's too late, baby now, it's too late,  
 Though we really did try to make it. (we can't make it)  
 Somethin' inside has died, and I can't hide,  
 And I just can't fake it, oh, no, no, no, no, no, no, no.  
 It's too late baby, it's too late now darling  
 It's too late.

Composició: **Carole King**  
 Interpretació: **Carole King**  
 Àlbum: *Tapestry*, 1971

## És massa tard

Em vaig quedar al llit tot el matí per només deixar passar el temps  
 Hi ha alguna cosa malament aquí, no es pot negar  
 Un de nosaltres està canviant  
 o potser simplement vam deixar d'intentar-ho  
 I és massa tard, amor, ara ja és massa tard  
 Malgrat que realment ho vam intentar  
 Una cosa dins meu ha mort  
 I ni puc amagar-ho ni puc fingir, oh no.  
 Acostumava a ser tan fàcil viure aquí amb tu  
 Tu eres llum i aire fresc i sabia exactament que fer.  
 Ara sembles tan infeliç, i em sento com una idiota.  
 I és massa tard, amor, ara ja és massa tard  
 Malgrat que realment ho vam intentar  
 Una cosa dins meu ha mort  
 I ni puc amagar-ho ni puc fingir, oh no  
 Hi haurà bons temps de nou per a mi i per a tu  
 Però no podem estar junts, no ho sents també?  
 Tot i això m'alegro del que vam tenir i com un cop et vaig estimar  
 I ja és massa tard, amor, ara és massa tard,  
 Encara que realment ho intentàvem (no ho podem fer)  
 Una cosa dins meu ha mort  
 I ni puc amagar-ho ni puc fingir, oh no no no no  
 És massa tard, amor, ja és massa tard, estimat  
 És massa tard.



## I Feel the Earth Move

I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down  
I feel my heart start to trembling  
Whenever you're around  
Ooh, baby, when I see your face  
Mellow as the month of May  
Oh, darling, I can't stand it  
When you look at me that way  
I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down  
I feel my heart start to trembling  
Whenever you're around  
Ooo, darling, when you're near me  
And you tenderly call my name  
I know that my emotions  
Are something I just can't tame  
I've just got to have you, baby, uh huh huh uh huh  
huh yeah  
I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down, a'tumbling down  
I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down, a'tumbling down  
I just lose control  
Down to my very soul  
I get hot and cold, all over, all over, all over, all  
over  
I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down, a'tumbling down  
I feel the earth move under my feet  
I feel the sky tumbling down, a'tumbling down,  
A'tumbling down, a'tumbling down, a'tumbling  
down, a'tumbling down, tumbling down

Composició i interpretació: **Carole  
King i James Taylor**  
Àlbum: *Tapestry*, 1971

## Sento la terra moure's

Sento la terra moure's sota els meus peus  
sento el cel com s'enfonsa  
Sento que el meu cor comença a tremolar  
Cada vegada que estàs a prop  
Oh, amor, quan veig la teva cara  
Suau com el mes de maig  
Oh, amor, no puc suportar-ho  
Quan em mires d'aquesta manera  
Sento la terra moure's sota els meus peus  
Sento el cel com s'enfonsa  
Sento que el meu cor comença a tremolar  
Cada vegada que estàs a prop  
Oh, amor, quan estàs a prop meu  
I quan dius amb tendresa el meu nom  
Sé que les meves emocions  
són una cosa que simplement no puc controlar  
T'he de tindre, amor uh uh uh uh, sí  
Sento la terra moure's sota els meus peus  
sento el cel com s'enfonsa, com s'enfonsa  
Sento la terra moure's sota els meus peus  
Em sento el cel caient cap avall, caient avall  
Perdo el control  
de la meva ànima  
Tinc calor i fred, una i una altra vegada  
Sento la terra moure's sota els meus peus  
Sento el cel com s'enfonsa  
Sento la terra moure's sota els meus peus  
Sento el cel com s'enfonsa  
S'enfonsa, s'enfonsa, s'enfonsa, s'enfonsa,  
s'enfonsa

